

Conditions générales d'utilisation

Programme As de la route pour les enfants

<https://www.ottawasafetycouncil.ca/rs4k-fr/>

<https://ottawasafetycouncil.smarteru.com/>

Date d'entrée en vigueur : le 30 septembre 2022

Contenu

Conditions générales d'utilisation	Error! Bookmark not defined.
Conditions générales d'utilisation	Error! Bookmark not defined.
Contexte	3
Accord légal	3
1. Objectif	4
2. Acceptation et modification des conditions	4
3. Enfants	4
4. Comptes et mots de passe	4
5. License d'exploitation	5
6. Utilisation des cours en ligne et des ressources pédagogiques	5
7. Suspension et résiliation de l'accès	6
8. Contenu	6
9. Restrictions d'utilisation	7
10. Information personnelle	7
11. Utilisation des cookies	8
12. Soutien	8
13. Plateforme et services fournis «tels quels»	8
14. Exclusion et limitation de la responsabilité	9
15. Indemnité	10
16. Propriété intellectuelle	10
17. Liens	11
18. Juridiction	11
19. Dérogation	11

20. Accord intégral.....	11
21. Interprétation	12
22. Dissociabilité	12
23. Documents électroniques.....	12
24. Conformité à la loi.....	12
25. Résiliation	12
26. Contact / Avis.....	13
27. Affectation	13

Conditions générales d'utilisation

Programme As de la route pour les enfants

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES PRÉSENTES CONDITIONS D'UTILISATION. EN VOUS INSCRIVANT POUR ACCÉDER AUX RESSOURCES ÉDUCATIVES NUMÉRIQUES ET AUX PROGRAMMES D'APPRENTISSAGE EN LIGNE AS DE LA ROUTE POUR LES ENFANTS DU CONSEIL DE SÉCURITÉ D'OTTAWA (LA PLATEFORME), VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS D'UTILISATION DU SITE WEB DU CONSEIL DE SÉCURITÉ D'OTTAWA ET DE LA PLATEFORME. CES CONDITIONS D'UTILISATION CONSTITUENT UN ACCORD JURIDIQUE ENTRE VOUS ET LE CSO.

CES CONDITIONS D'UTILISATION CONTIENNENT DES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR VOS DROITS, RECOURS ET OBLIGATIONS JURIDIQUES. CECI EST UN DOCUMENT JURIDIQUE.

Contexte

Le Conseil de sécurité d'Ottawa (CSO) est un organisme à but non lucratif. Il est régi par la Loi canadienne sur les sociétés à but non lucratif. Son objectif est d'offrir des possibilités d'éducation à la sécurité routière aux enfants, aux parents et aux éducateurs. Le CSO a élaboré des ressources pédagogiques et des cours d'apprentissage en ligne qui sont mis à disposition via son site web et un système de gestion de l'apprentissage (les ressources). Ces ressources sont protégées par le droit d'auteur en vertu des lois du Canada.

Accord légal

Les présentes conditions d'utilisation constituent un accord juridique entre le Conseil de sécurité d'Ottawa («Société», «nous», «notre» ou «nos») et vous, la personne qui accède aux ressources et les utilise («vous»).

Les présentes conditions d'utilisation s'appliquent à la plateforme éducative numérique As de la route pour les enfants du CSO, y compris, mais sans s'y limiter, www.ottawasafetycouncil.ca/RS4K et/ou <https://ottawasafetycouncil.smarteru.com/> et toute application mobile ou tablette, ainsi qu'aux sites web de tiers utilisés par le CSO qui sont détenus, exploités et maintenus, directement ou indirectement, par le CSO, et tous les autres sites détenus et exploités par le CSO qui redirigent vers la plateforme, tous les sous-domaines fournis par ces autres sites ou la plateforme, et toutes les applications téléchargeables, les applications mobiles, les applications tablettes, les caractéristiques, les fonctionnalités, le contenu ou les informations qui sont mis à disposition ou fournis par le CSO.

EN UTILISANT LA PLATE-FORME OU LES RESSOURCES, VOUS ACCEPTEZ DE LIRE ET ACCEPTEZ LES CONDITIONS D'UTILISATION, ET VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES ET CONDITIONS DES PRÉSENTES CONDITIONS D'UTILISATION QUI RÉGISSENT VOTRE ACCÈS ET VOTRE UTILISATION DE LA PLATEFORME ET DES SERVICES (TELS QUE DÉCRITS CI-DESSOUS). SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC

UNE OU PLUSIEURS DE CES CONDITIONS D'UTILISATION, VOUS NE POUVEZ PAS ACCÉDER OU UTILISER LA PLATE-FORME OU LES SERVICES ET DEVEZ QUITTER LA PLATEFORME.

Si vous accédez à la plateforme et/ou l'utilisez pour le compte d'un autre individu, ou en tant que consultant ou agent d'un tiers, vous déclarez et garantissez que vous avez le pouvoir d'agir au nom de cet individu ou de ce tiers mandant et de le lier aux présentes conditions d'utilisation.

En contrepartie des promesses et accords mutuels contenus dans les présentes conditions d'utilisation et d'autres contreparties de valeur (dont la réception et le caractère suffisant sont reconnus par les présentes), vous convenez de ce qui suit :

1. Objectif

La plateforme est mise à votre disposition dans le but de vous fournir des informations et certains services tels que des ressources pédagogiques et des cours d'apprentissage en ligne. Tous les services et événements que le CSO vous fournit par le biais de la plateforme sont ci-après nommés les «services».

2. Acceptation et modification des conditions

La plateforme et les services sont offerts sous réserve de l'acceptation de l'ensemble des termes et conditions contenus dans les présentes Conditions d'utilisation et la Politique de confidentialité du CSO. Le CSO se réserve le droit de modifier ou de remplacer les conditions d'utilisation. Si nous souhaitons modifier ou remplacer ces conditions d'utilisation, nous publierons une version mise à jour sur notre plateforme. Nous vous recommandons de consulter régulièrement cette plateforme afin de prendre connaissance de nos conditions d'utilisation actuelles. Vous pouvez savoir si les présentes conditions d'utilisation ont été modifiées en vérifiant la date d'entrée en vigueur qui figure en haut du document. Selon les circonstances, nous pouvons également décider de vous envoyer un avis d'une autre manière, à notre discrétion, par exemple par courriel ou par toute autre information de contact que vous avez fournie, pour vous informer que les conditions d'utilisation ont été modifiées. Si vous continuez à utiliser notre plateforme après que les conditions d'utilisation ont été modifiées ou qu'un avis de modification a été donné, vous serez réputé avoir accepté ces modifications.

3. Enfants

La plateforme et les services peuvent être utilisés par des personnes de tous âges, y compris par des personnes âgées de moins de treize (13) ans. Si vous avez moins de 18 ans, le consentement aux conditions d'utilisation doit être obtenu de votre/vos parent(s) ou tuteur(s) afin d'utiliser et d'accéder à la plateforme et aux services.

AN : Les conditions d'utilisation représentant un accord juridique, toute personne âgée de moins de 18 ans doit obtenir le consentement de ses parents/tuteurs, car aucune personne âgée de moins de 18 ans n'a l'autorité légale pour conclure un contrat.

4. Comptes et mots de passe

Pour accéder à certains services et/ou utiliser certaines parties de la plateforme, vous devrez peut-être créer un compte. Dans le cadre du processus de création, d'enregistrement et de maintien de votre compte, vous devez fournir au CSO certaines informations d'enregistrement actuelles, complètes et exactes, y compris votre adresse électronique et d'autres données ou informations qui ont été demandées par le CSO au cours du processus d'enregistrement. Dans certains cas (comme l'accès aux cours d'apprentissage en ligne), les données d'inscription sont recueillies par un fournisseur de logiciel tiers nommé SmarterU Enterprise Learning Management System. Les informations collectées par

SmarterU Enterprise Learning Management System et votre utilisation du site web et des services de SmarterU Enterprise Learning Management System sont soumises aux conditions d'utilisation et à la politique de confidentialité de SmarterU Enterprise Learning Management System. Dans les présentes conditions d'utilisation, « informations personnelles » signifie toute information concernant un individu identifiable, comme votre nom, votre adresse courriel, votre province, votre école, votre langue préférée et toute donnée vous concernant que vous choisissez de fournir par le biais de la plateforme et toute autre information permettant de vous identifier. Les données d'inscription et les Informations personnelles seront utilisées par nous uniquement conformément aux présentes conditions d'utilisation et à notre politique de confidentialité.

Vous convenez que vous êtes seul responsable de ce qui suit : (a) maintenir et mettre à jour ces données d'inscription si nécessaire afin de garder ces informations actuelles, complètes et exactes ; (b) maintenir la confidentialité de tout mot de passe ou autre identifiant de compte que vous choisissez ou qui vous est attribué à la suite de toute inscription ou création de compte avec la plateforme ; et (c) être responsable de toutes les activités qui se produisent sous ce compte. En outre, vous acceptez de nous informer immédiatement de toute utilisation non autorisée de votre mot de passe ou de votre compte dans le cas où la confidentialité de votre mot de passe ou de votre compte est compromise. Le non-respect du présent paragraphe peut entraîner la résiliation immédiate de votre compte.

Vous reconnaissez que la plateforme et les services sont destinés à votre usage exclusif. L'utilisation ou le partage de votre nom d'utilisateur et de votre mot de passe par un autre utilisateur n'est pas autorisé et constitue une cause de résiliation immédiate de votre compte.

5. Licence d'exploitation

Comme indiqué ci-dessus, les ressources nous appartiennent et sont notre propriété exclusive. Nous vous accordons un droit et une licence limités, non exclusifs, personnels, non transférables, non sous-licenciables et révocables pour : (a) accéder à la plateforme dans le but de recevoir les services conformément aux présentes conditions d'utilisation ; et (b) accéder, visualiser et imprimer toute information et documentation mise à disposition sur la plateforme, pour votre usage personnel, non commercial et informatif uniquement pour vous aider à accéder et à utiliser la plateforme et les services.

6. Utilisation des cours en ligne et des ressources pédagogiques

Nous vous avons fourni une licence limitée, non exclusive, personnelle, non transférable, non sous-licenciable et révocable. Les cours d'apprentissage en ligne et les ressources pédagogiques de la plateforme sont uniquement destinés à votre usage personnel et non commercial ; vous ne pouvez pas utiliser les cours d'apprentissage en ligne ou les ressources pédagogiques de la plateforme de quelque manière que ce soit en échange d'une contrepartie monétaire. Les personnes autres que vous ne sont pas autorisées à accéder à ce fichier électronique, à le visualiser ou à utiliser les documents d'accompagnement, que ce soit sous forme électronique ou imprimée. Vous êtes autorisé à accéder en ligne aux cours d'apprentissage en ligne et aux ressources éducatives et vous pouvez télécharger, sauvegarder ou imprimer une copie papier de sections discrètes du texte, des résultats de recherche ou d'autres informations provenant des cours d'apprentissage en ligne et des ressources éducatives uniquement pour votre usage personnel et non commercial, à condition que vous incluez tous les avis de droits d'auteur et autres droits de propriété qui apparaissent sur l'original et que vous incluez une citation bibliographique habituelle, y compris l'attribution de l'auteur, la date, le titre de l'article et l'URL

www.ottawasafetycouncil.ca/RS4K. Vous ne pouvez pas diffuser une partie de la formation par des moyens électroniques, y compris des listes de courriels ou des tableaux d'affichage, sans notre consentement écrit préalable.

Vous ne pouvez utiliser cet accès en ligne que d'une manière conforme à toutes les lois et réglementations applicables. À l'exception de ce qui est expressément accordé, vous n'acquies aucun droit, titre ou licence sur les cours et ressources pédagogiques en ligne ou sur le contenu ou d'autres données ou matériaux incorporés dans les cours et ressources pédagogiques en ligne et vous ne pouvez pas accorder de sous-licence, vendre ou revendre l'ensemble ou une partie des cours et ressources pédagogiques en ligne ou de leur contenu. À l'exception de ce qui est expressément accordé par les présentes conditions d'utilisation, vous ne pouvez pas reproduire, transmettre, distribuer ou utiliser les cours et les ressources éducatives en ligne ou le contenu ou d'autres données ou matériaux incorporés dans les cours et les ressources éducatives en ligne sans l'autorisation de u CSO. Vous ne pouvez pas mélanger une partie des cours et des ressources éducatives en ligne avec d'autres informations et vous ne devez pas modifier ou altérer une partie quelconque. Pour obtenir l'autorisation de copier au-delà de ce qui est expressément prévu dans les présentes conditions d'utilisation, et/ou de réimprimer des articles ou tout autre contenu offert par le biais des cours d'apprentissage en ligne et des ressources pédagogiques, veuillez joindre le Conseil de sécurité d'Ottawa.

Toute violation de ceci ou abus des politiques des cours en ligne et des ressources pédagogiques entraînera la cessation immédiate et permanente de l'accès à tous les serveurs et services du CSO et de votre licence d'utilisation des cours en ligne et des ressources pédagogiques et sera poursuivie dans toute la mesure permise par toutes les lois, traités et conventions applicables.

À l'exception des licences et des droits limités qui vous sont expressément accordés dans les conditions d'utilisation, les présentes conditions d'utilisation ne vous accordent aucun autre droit ou licence, que ce soit de manière expresse ou implicite sur ou en vertu d'un brevet, d'une marque, d'un droit d'auteur ou d'un autre droit de propriété intellectuelle ou de propriété de nous ou d'un tiers. Nous pouvons mettre fin à cette licence à tout moment pour quelque raison que ce soit.

7. Suspension et résiliation de l'accès

Nous pouvons suspendre ou résilier votre accès à la plateforme immédiatement sans préavis et sans autre obligation ou responsabilité envers vous si, à notre seule discrétion, nous déterminons que vous avez violé les présentes conditions d'utilisation. Nous pouvons également suspendre votre accès à la plateforme ou résilier les présentes conditions d'utilisation à tout moment sans préavis écrit pour quelque raison que ce soit. Si les conditions d'utilisation sont résiliées pour une raison quelconque, vous restez lié par les présentes conditions d'utilisation.

8. Contenu

La plateforme peut inclure des images, des textes, des œuvres, des fichiers audios, des sons, des cours d'apprentissage en ligne, des vidéos et d'autres contenus et données qui sont la propriété de tiers. Vous acceptez que toutes les conditions générales des présentes conditions d'utilisation relatives à la plateforme s'appliquent à votre accès et à votre utilisation de tout contenu tiers et vous acceptez en outre de vous conformer à toutes les conditions générales qui sont spécifiques au contenu tiers, y compris les conditions générales spécifiées dans les présentes conditions d'utilisation. Nous ne sommes pas responsables, et n'assumons aucune responsabilité, pour tout contenu tiers.

Tout le contenu et toutes les données que nous mettons à disposition par l'intermédiaire de la plateforme, y compris le contenu de tiers, sont la propriété exclusive du CSO et/ou de tiers. Vous ne pouvez pas : (a) publier, exécuter ou afficher publiquement, ou communiquer au public ou autrement distribuer à un tiers tout contenu du CSO ; (b) commercialiser, vendre, revendre ou faire une utilisation commerciale de la plate-forme ou de tout contenu du CSO ; (c) recueillir systématiquement à partir de la plateforme et utiliser tout contenu du CSO, y compris l'utilisation de toute exploration de données, des robots, ou des méthodes similaires de collecte et d'extraction de données, ou (d) faire des utilisations dérivées de la plate-forme ou du contenu du CSO.

Si vous mettez à notre disposition des informations, des données ou du contenu sur ou par l'intermédiaire de la plateforme, y compris en nous contactant, ou en fournissant des commentaires ou des idées sur ou à propos de la plateforme ou des services, vous êtes réputé nous accorder une licence non exclusive, transférable, sous-licenciable, irrévocable, libre de redevance, perpétuelle et mondiale pour stocker, utiliser, copier, reproduire, modifier, adapter, éditer, traduire, publier, exécuter et afficher tout contenu utilisateur que vous mettez à disposition sur, par l'intermédiaire de, ou en relation avec la plateforme sans aucun paiement ou restriction. 9. Restrictions d'utilisation

Vous convenez que lorsque vous utilisez la plateforme, vous ne devez pas : (a) sauf dans la mesure expressément autorisée par les présentes conditions d'utilisation, fournir, divulguer, sous-licencier, distribuer, transférer, céder ou autrement permettre à un tiers d'accéder, d'utiliser, de lire ou d'accéder à la plateforme ; (b) utiliser la plateforme pour fournir le bénéfice de l'utilisation de votre compte, le cas échéant, à ou pour toute autre personne ; (c) dans toute la mesure permise par la loi applicable, interférer avec ou contourner tout droit d'auteur ou tout autre mécanisme de protection technique ou faire de l'ingénierie inverse, décompiler, désassembler ou autrement déconstruire de quelque manière que ce soit tout ou partie de la plateforme ou tout logiciel ou technologie ou contenu en faisant partie ; (g) afficher ou transmettre des données ou du contenu qui serait considéré comme une infraction pénale, donner lieu à une responsabilité civile, ou qui violerait autrement la loi ; (h) utiliser la plateforme ou les services pour récolter des adresses, envoyer des spams ou violer autrement les présentes conditions d'utilisation ou la politique de confidentialité ; (i) utiliser un robot ou tout autre agent automatisé ou électronique pour surveiller ou copier des pages web ou tout contenu de la plateforme ou à toute autre fin en relation avec votre accès et l'utilisation de la plateforme ; (j) prendre toute mesure ou utiliser tout programme ou dispositif qui peut entraîner ou est destiné à interférer avec l'exploitation et le fonctionnement de la plateforme ou à arrêter, surcharger ou submerger la plateforme ; (k) copier, republier ou redistribuer toute partie de la plateforme, y compris par la mise en cache, le cadrage ou des moyens similaires, sans le consentement écrit préalable de l'organisation ; ou (l) prendre des mesures inappropriées ou illégales, y compris la soumission de contenu inapproprié ou illégal à ou via la plateforme, y compris le contenu qui est harcelant, haineux, illégal, blasphématoire, obscène, diffamatoire, menaçant ou discriminatoire, ou qui préconise, promeut ou encourage une activité inappropriée, une conduite qui serait considérée comme une infraction pénale, ou une conduite qui donnerait lieu à une responsabilité civile ou violerait une loi.

10. Information personnelle

Vous convenez que votre utilisation de la plateforme et des services est soumise aux conditions de notre politique de confidentialité, qui est intégrée aux présentes conditions d'utilisation par référence aux conditions d'utilisation et en fait partie intégrante. En acceptant les conditions d'utilisation ou en utilisant la plateforme, vous consentez expressément à la collecte, au stockage, à l'utilisation et à la divulgation de vos informations, y compris vos informations personnelles, conformément à la politique de confidentialité.

Si, pour quelque raison que ce soit, vous collectez, stockez ou traitez des informations personnelles lors de l'utilisation de la plateforme, vous devez vous conformer à toutes les lois applicables en matière de confidentialité et de protection des données, en tenant compte de la nature des informations à traiter. Vous acceptez et garantissez que vous êtes seul responsable, lors de l'utilisation de la plateforme et des services, du respect des lois et règlements applicables en matière de protection des données, de sécurité et de confidentialité (y compris, le cas échéant, le Règlement général sur la protection des données de l'UE (RGPD) et la Directive/Réglementation européenne sur la vie privée en ligne), y compris les exigences en matière de consentement et de notification, et que vous avez mené, et mènerez à tout moment, votre activité et votre utilisation des services, en conformité avec toutes les lois applicables en matière de confidentialité, y compris, mais sans s'y limiter, le RGPD.

11. Utilisation des cookies

Vous acceptez que nous ayons le droit de surveiller et d'examiner votre utilisation de la plateforme de temps à autre, et d'utiliser des «cookies», des «fichiers journaux» et vos «données de navigation» conformément à la politique de confidentialité.

12. Soutien

Nous pouvons, à notre discrétion, sans aucune obligation de le faire et sous réserve des limitations des présentes conditions d'utilisation (ou tel qu'il peut être affiché sur la plateforme de temps à autre), vous fournir une assistance de dépannage concernant votre utilisation de la plateforme et de tout service.

13. Plateforme et services fournis «tels quels»

Vous comprenez et acceptez que la plate-forme, les services, tout contenu du CSO et autres informations, données et matériels disponibles sur la plateforme ou fournis dans le cadre des services sont fournis sur une base «en l'état» et «selon la disponibilité» et, sauf dans la mesure expressément prévue aux présentes et autorisée par la loi applicable, nous déclinons expressément toute représentation ou garantie ou condition de quelque type ou nature que ce soit, qu'elles soient expresses ou implicites, et qu'elles découlent d'un statut ou d'une autre loi, d'une transaction ou d'un usage commercial, y compris, mais sans s'y limiter, toute garantie implicite, toute condition ou garantie de qualité marchande, de titre ou de non-violation des droits de tiers et toute condition à une fin particulière.

Nous n'offrons pas de conseils ou de recommandations concernant les informations ou les données contenues dans les services ou le contenu CSO et toute action prise, ou tout manquement à agir, sur la base du contenu CSO (ou autrement sur les services) par vous ou toute autre personne est de votre seule responsabilité. En particulier, nous ne faisons aucune déclaration et ne donnons aucune garantie que la plateforme ou l'un des services (y compris la fourniture de tout contenu CSO) sera exact, fiable, compatible avec votre ordinateur ou votre appareil électronique, ou complet ou sera fourni sur une

base ininterrompue, opportune, sécurisée ou sans erreur ou que toute erreur peut être ou sera corrigée ou que tous les services, le contenu CSO, les données ou les résultats qui en découlent répondront à vos exigences ou attentes ou que la plateforme et son serveur sont exempts de virus et d'autres éléments nuisibles.

Sauf accord écrit contraire, nous et nos affiliés n'assumons aucune responsabilité et ne donnons aucune garantie ou déclaration quant à l'exactitude, l'actualité, l'exhaustivité, la fiabilité ou l'utilité du contenu ou des produits distribués ou mis à disposition par des tiers via la plateforme.

Si vous n'êtes pas satisfait de la plateforme, des services ou de l'une des modalités, conditions, lignes directrices, pratiques ou politiques du CSO dans l'exploitation de la plateforme et dans la prestation des services, vous convenez que votre seul et unique recours sera de cesser d'utiliser la plateforme et les services.

14. Exclusion et limitation de la responsabilité

Les lois québécoises sur la protection des consommateurs interdisent toute stipulation qui dégagerait un commerçant des conséquences de sa propre action. Si vous êtes un consommateur québécois, dans la mesure où la loi québécoise l'interdit, le présent article 14 ne s'applique pas à vous dans la mesure où il nous dégagerait, nous ou nos représentants, de la responsabilité de nos actes.

En aucun cas, le CSO, ses administrateurs, dirigeants, employés, membres, affiliés, agents et tiers entrepreneurs, fournisseurs et concédants de licence ne peuvent être tenus responsables de tout dommage spécial, exemplaire, punitif, consécutif, accessoire ou indirect de quelque nature que ce soit, subi ou encouru dans le cadre de l'utilisation de la plate-forme ou des services ou de toute incapacité à utiliser cette plateforme ou ces services (y compris dans le cadre de la transmission, du téléchargement ou du stockage de toute donnée ou soumission vers ou à partir de la plate-forme ou de l'utilisation de, ou de la confiance en, tout le contenu du CSO ou d'autres informations ou données contenues dans ou fournies par la plateforme ou des services, ou la perte ou l'endommagement des fichiers ou des données ou tous les coûts de récupération ou de reproduction des fichiers ou des données ou la perte d'utilisation ou le manque de disponibilité des services ou toute interruption d'activité ou perte de revenus ou de bénéfices ou toute autre perte économique indirecte que ce soit), quelle que soit la cause et quelle que soit la forme ou la cause de l'action et qu'elle soit prévisible ou non, même si les parties du CSO ou l'un d'entre eux a été informé à l'avance ou aurait raisonnablement dû connaître le potentiel de tels dommages.

Le CSO ne sera pas responsable de tout manquement à ses obligations en vertu des présentes lorsque le manquement résulte d'une cause hors du contrôle raisonnable, y compris, sans s'y limiter, une défaillance ou une dégradation mécanique, électronique ou des communications.

Les conditions des présentes conditions d'utilisation qui limitent la responsabilité reflètent une répartition volontaire et éclairée des risques ; cette répartition constitue une partie importante des présentes conditions d'utilisation. Vous convenez que les limitations de responsabilité énoncées dans les présentes conditions d'utilisation sont justes et raisonnables dans les circonstances.

Les limitations de responsabilité et de dommages énoncées ci-dessus sont fondamentales et constituent la base du marché conclu entre le CSO et vous.

15. Indemnité

Vous acceptez de défendre, d'indemniser et de dégager de toute responsabilité les parties CSO contre toutes les réclamations, actions, demandes, pertes, responsabilités, dommages, coûts et dépenses subis par ces personnes, y compris, sans limitation, les frais juridiques et comptables raisonnables, alléguant ou résultant, directement ou indirectement, de votre : (a) violation des présentes conditions d'utilisation, de la politique de confidentialité et de toutes les politiques incorporées par référence aux présentes ; (b) accès à la plateforme ou utilisation des services ; (c) fourniture de contenu utilisateur, de données d'inscription ou autre divulgation à nous de toute autre information ou donnée et l'utilisation de celle-ci par nous ou une autre partie du CSO comme envisagé en vertu des présentes, y compris, mais sans s'y limiter, toute allégation ou réclamation que ce contenu utilisateur ou ces données d'inscription enfreignent la propriété intellectuelle ou d'autres droits de propriété d'un tiers ; et (d) violation de toutes les lois, règlements ou droits de tiers.

16. Propriété intellectuelle

La plateforme et tout contenu que nous fournissons sur celle-ci sont protégés par les lois sur le droit d'auteur, les marques de commerce et les autres droits de propriété intellectuelle du Canada ou d'autres pays, dans leur intégralité ou en partie. Vous êtes uniquement autorisé à utiliser la plateforme à des fins compatibles avec les lois applicables et les présentes conditions d'utilisation. Vous convenez que la plateforme, y compris toutes les caractéristiques et fonctionnalités, les informations, le contenu original, les logiciels, le texte, les affichages, les images, la vidéo et l'audio, ainsi que la conception, la sélection et la disposition de ceux-ci, et tous les droits de propriété intellectuelle associés, sont détenus par nous et resteront notre propriété exclusive. Vous ne supprimerez pas, ne modifierez pas et ne masquerez pas les avis de droits d'auteur, de marques de commerce, de marques de service ou d'autres droits de propriété incorporés dans ou sur notre plateforme ou le contenu du CSO.

Toutes les marques de commerce, marques de service, logos, noms commerciaux et tout autre identificateur de source du CSO (ou de ses fournisseurs, entreprises partenaires ou concédants de licence tiers) utilisés sur ou en lien avec la plateforme sont des marques déposées et non déposées du CSO (ou de ce fournisseur, entreprise partenaire ou concédant de licence tiers) au Canada et à l'étranger. Les marques de commerce, les marques de service, les logos, les noms commerciaux et toute autre désignation exclusive de tiers utilisés sur la plateforme ou le contenu du CSO ou en lien avec ceux-ci sont utilisés à des fins d'identification seulement et peuvent être la propriété de leurs propriétaires respectifs. Toute utilisation de l'une ou l'autre des marques apparaissant sur la plateforme ou en lien avec les services sans le consentement écrit exprès du CSO ou du propriétaire de la marque, selon le cas, est strictement interdite.

17. Liens

Nous fournissons des liens sur la plateforme vers d'autres sites web, applications ou ressources, y compris ceux exploités par des parties autres que nous. Ces liens sont fournis pour votre commodité et nous ne sommes pas responsables de la disponibilité de ces sites web, applications ou ressources et nous n'approuvons ni n'acceptons la responsabilité du contenu de ces sites web, applications ou ressources externes et nous n'avons aucune responsabilité ou contrôle sur les conditions d'utilisation ou la politique de confidentialité (le cas échéant) des opérateurs des sites web, applications ou ressources externes. L'accès et la consultation de tout site web, application ou ressource tiers s'effectuent à vos propres risques. Il vous est fortement conseillé de vérifier les conditions d'utilisation et les politiques de confidentialité de ces sites web, applications ou ressources externes avant de les utiliser. Vous reconnaissez que nous pouvons supprimer tout lien vers des sites web, des applications ou des ressources externes à tout moment et pour quelque raison que ce soit.

18. Juridiction

La plateforme est administrée par nous à partir d'un site qui est situé en Ontario, au Canada. Vous reconnaissez et acceptez que votre utilisation de la plateforme et toutes les communications, transmissions et transactions associées à la plateforme sont réputées avoir eu lieu dans la province de l'Ontario, au Canada. Vous acceptez que les présentes conditions d'utilisation soient exclusivement régies par, interprétées et interprétées conformément aux lois de la province de l'Ontario, Canada et que les lois fédérales du Canada qui y sont applicables et que la loi de la province de l'Ontario est la loi appropriée. Vous reconnaissez irrévocablement la compétence exclusive des tribunaux de la province de l'Ontario en ce qui concerne toutes les questions et tous les différends découlant des présentes.

Vous convenez expressément que, dans l'éventualité où il y aurait un différend en vertu des présentes conditions d'utilisation et que ce différend devrait être résolu devant un tribunal, ce différend ne sera pas résolu par un procès devant jury et vous renoncez par la présente à tout droit à un procès devant jury.

19. Dérogation

Aucun retard ou omission de notre part dans l'exercice d'un droit ou d'un pouvoir dont nous disposons en vertu des présentes conditions d'utilisation, ou dans l'objection à l'inexécution d'un engagement de votre part en temps opportun et de manière complète, ne portera atteinte à un tel droit ou pouvoir ou ne sera interprété comme une renonciation à toute violation ultérieure ou à tout autre engagement. Toute renonciation de notre part doit être faite par écrit et signée par un représentant autorisé du CSO.

20. Accord intégral

Ces conditions d'utilisation constituent l'intégralité de l'accord entre vous et nous en ce qui concerne l'accès à, et l'utilisation de, la plateforme et les services et l'objet de ces conditions d'utilisation et remplace tous les accords antérieurs ou contemporains, les négociations, les représentations et les propositions, écrites ou orales entre vous et nous.

21. Interprétation

Dans les présentes conditions d'utilisation : (a) les mots désignant le singulier incluent le pluriel et vice versa ; (b) toute utilisation du mot «incluant» signifie «incluant, sans limitation» dans les présentes conditions d'utilisation ; (c) la division des présentes conditions d'utilisation en sections et sous-sections distinctes et l'insertion de titres n'ont qu'un but pratique et n'affecteront pas la construction ou l'interprétation des présentes conditions ; (d) les mots ou abréviations qui ont une signification bien connue ou commerciale sont utilisés dans les présentes conformément à leur signification reconnue ; et (e) les présentes conditions d'utilisation ne doivent pas être interprétées en faveur ou à l'encontre de l'un ou l'autre d'entre nous en raison de la mesure dans laquelle l'un ou l'autre d'entre nous ou nos conseillers professionnels ont participé à la préparation des présentes conditions d'utilisation.

22. Dissociabilité

Si une disposition des présentes conditions d'utilisation est jugée invalide ou inapplicable par un tribunal compétent, les autres dispositions des présentes conditions d'utilisation ou l'application de ces dispositions à des personnes ou des circonstances autres que celles pour lesquelles elles sont invalides ou inapplicables n'en seront pas affectées, et chacune de ces dispositions des présentes conditions d'utilisation sera valide et applicable dans la mesure permise par la loi.

23. Documents électroniques

Ce document électronique, ainsi que tous les autres documents électroniques auxquels il est fait référence ou qui sont incorporés dans les conditions d'utilisation, seront : (a) considérés à toutes fins comme un «écrit» ou «par écrit», et conformes à toutes les exigences légales, contractuelles et autres en matière d'écrit ; et (b) légalement exécutoires comme un accord signé. Une version imprimée des présentes conditions d'utilisation et tout avis donné sous forme électronique seront admissibles dans les procédures judiciaires ou administratives fondées sur les présentes conditions d'utilisation ou s'y rapportant, dans la même mesure et sous réserve des mêmes conditions que d'autres documents et dossiers commerciaux initialement générés et conservés sous forme imprimée.

24. Conformité à la loi

Outre le respect des présentes conditions d'utilisation, vous acceptez d'utiliser la plateforme et les services à des fins légales uniquement et d'une manière conforme à toutes les lois et réglementations locales, nationales ou internationales applicables, y compris toutes les lois sur la confidentialité et les informations personnelles. La plateforme et tous les services ne doivent pas être utilisés où, et dans toute mesure, une telle utilisation est interdite par la loi. Votre utilisation de la plateforme à partir de n'importe quel endroit est soumise à votre respect de toutes les lois et règlements applicables qui peuvent être applicables à vous. Vous acceptez, et confirmez, que votre utilisation de la plateforme est en pleine conformité avec les lois de la juridiction (s) à laquelle vous êtes soumis, et que vous n'êtes pas interdit d'utiliser la plateforme en raison de quelque restriction que ce soit et que vous avez obtenu tous les consentements et approbations nécessaires ou raisonnablement nécessaires.

25. Résiliation

Nous pouvons résilier les présentes conditions d'utilisation ainsi que votre utilisation et votre accès à la plateforme et aux services si vous ne respectez pas l'une des dispositions des présentes conditions d'utilisation. Dans la mesure permise par la loi applicable, les clauses de non-responsabilité, les limitations de responsabilité, la résiliation, les dispositions interprétatives et vos garanties et indemnités survivront à toute résiliation des présentes conditions d'utilisation. Nous ne serons pas tenus de vous rembourser les montants prépayés, le cas échéant, pour l'utilisation de la plateforme ou de tout service, si nous avons résilié votre compte ou votre utilisation de, ou l'accès à, la plateforme et / ou l'un des services pour violation de ces conditions d'utilisation. Nous pouvons également résilier votre accès à la plateforme sans préavis à tout moment pour quelque raison que ce soit, et tous les frais ou charges payés par vous à l'avance, le cas échéant, seront remboursés au prorata.

26. Contact / avis

Si vous avez des questions sur les conditions d'utilisation, ou si vous devez nous fournir un avis ou communiquer avec nous, veuillez nous joindre via les coordonnées indiquées ci-dessous. Nous pouvons vous fournir des avis ou des communications sur la plateforme et vous acceptez que ces avis constituent un avis pour vous, que vous accédiez ou non à l'avis.

Conseil de sécurité d'Ottawa
301 promenade Moodie, bureau 103
Ottawa, Ontario
K2H 9C4

Téléphone: (613) 238-1513
Destinataire : Jamie Kwong

27. Affectation

Les présentes conditions d'utilisation vous sont personnelles et ne peuvent être cédées ou transférées sous-licence, sauf avec notre consentement écrit préalable. Nous pouvons céder, transférer ou déléguer l'un de nos droits et obligations en vertu des présentes sans votre consentement.